

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР  
АКАДЕМИЯСИ МИНТАҚАВИЙ БЎЛИМИ  
ХОРАЗМ МАЪМУН АКАДЕМИЯСИ**

**ХОРАЗМ МАЪМУН  
АКАДЕМИЯСИ  
АХБОРОТНОМАСИ**

Ахборотнома ОАК Раёсатининг 2016-йил 29-декабрдаги 223/4-сон  
қарори билан биология, қишлоқ хўжалиги, тарих, иқтисодиёт,  
филология ва архитектура фанлари бўйича докторлик  
диссертациялари асосий илмий натижаларини чоп этиш тавсия  
этилган илмий нашрлар рўйхатига киритилган

**2023-3/4  
Вестник Хорезмской академии Маъмуна  
Издается с 2006 года**

**Хива-2023**

**Бош мұхаррир:**

*Абдуллаев Икрам Искандарович, б.ф.д., проф.*

**Бош мұхаррир ўринбосари:**

*Ҳасанов Шодлик Бекпұлатович, к.ф.н., к.и.х.*

**Таҳрир ҳайати:**

*Абдуллаев Икрам Искандарович, б.ф.д., проф.  
Абдуллаева Муборак Махмусовна, б.ф.д., проф.  
Абдухалимов Баҳром Абдурахимович,  
т.ф.д., проф.  
Ағзамова Гүлчехра Азизовна, т.ф.д., проф.  
Аимбетов Нагмет Каллиевич, и.ф.д., акад.  
Аметов Якуб Идрисович, д.б.н., проф.  
Бабаджанов Хүшнүт, ф.ф.н., проф.  
Бекchanов Даврон Жуманазарович, к.ф.д.  
Буриев Ҳасан Чутбаевич, б.ф.д., проф.  
Ганджаева Лола Атаназаровна, б.ф.д., к.и.х.  
Давлетов Санжар Ражабович, тар.ф.д.  
Дурдиева Гавҳар Салаевна, арх.ф.д.  
Ибрагимов Бахтиёр Тўлаганович, к.ф.д., акад.  
Жўманиёзов Зоҳид Отабоевич, ф.ф.н., доц.  
Жуманов Мурат Арапбаевич, д.б.н., проф.  
Кадирова Шахноза Абдухалимовна, к.ф.д., проф.  
Каримов Улугбек Темирбаевич, DSc  
Курбанова Саида Бекchanовна, ф.ф.н., доц.  
Қутлиев Учқун Отобоевич, ф.-м.ф.д.  
Ламерс Жон, қ/х.ф.д., проф.  
Майл С. Энжел, б.ф.д., проф.  
Махмудов Рауфжон Баходирович, ф.ф.д., к.и.х.  
Мирзаев Сироғиддин Зайниневич, ф.-м.ф.д., проф.  
Мирзаева Гулнара Сайдарифовна, б.ф.д.*

*Пазилов Абдуваеит, б.ф.д., проф.  
Рахимов Рахим Атажанович, т.ф.д., проф.  
Рахимов Матназар Шомуротович, б.ф.д.,  
проф.  
Рўзметов Бахтияр, и.ф.д., проф.  
Садуллаев Азимбой, ф.-м.ф.д., акад.  
Салаев Санъатбек Комилович, и.ф.д., проф.  
Сапарбаева Гуландам Машариповна, ф.ф.д.  
Сапаров Каландар Абдуллаевич, б.ф.д., проф.  
Сафаров Алишер Каримджанович, б.ф.д., доц.  
Сирожов Ойбек Очилович, с.ф.д., проф.  
Сотипов Гойинназар, қ/х.ф.д., проф.  
Тожибаев Комилжон Шаробитдинович,  
б.ф.д., академик  
Холлиев Аскар Эргашевич, б.ф.д., проф.  
Холматов Бахтиёр Рустамович, б.ф.д.  
Чўпонов Отаназар Отожонович, ф.ф.д., доц.  
Шакарбоев Эркин Бердикулович, б.ф.д., проф.  
Эрматова Жамила Исмаиловна, ф.ф.н., доц.  
Эшчанов Рузумбой Абдуллаевич, б.ф.д., доц.  
Ўразбоев Гайрат Ўразалиевич, ф.-м.ф.д.  
Ўрзобоев Абдулла Дурдиевич, ф.ф.д.  
Ҳажиева Мақсуда Султоновна, фал.ф.д.  
Ҳасанов Шодлик Бекпұлатович, к.ф.н., к.и.х.  
Худайберганова Дурдана Сидиковна, ф.ф.д.*

Хоразм Маъмун академияси ахборотномаси: илмий журнал.-№3/4 (99), Хоразм Маъмун академияси, 2023 й. – 238 б. – Босма нашрнинг электрон вариант - <http://mamun.uz/uz/page/56>

ISSN 2091-573 X

Муассис: Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси минтақавий бўлими – Хоразм Маъмун академияси

**МУНДАРИЖА**  
**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ**

<b>Akhmedov U.</b> Linguistic interpretations of semantic derivation	5
<b>Bahodirova F.B.</b> Til va nutq buzilishlarida neyrolingvistikating roli	8
<b>Begizova M.</b> Implementing pair work in efl classroom	11
<b>Bekmurodova I., Shamsiddinov B.</b> Javlon Jovliyevning “Qo‘rqma” romanida psixologizm prinsiplari	14
<b>Boltayeva G.Sh.</b> O‘zbek va fors-tojik adabiyotida muxammas janri taraqqiyoti	16
<b>Djumaniyazova Z.N.</b> Ingliz va o‘zbek xalq maqollarida ayol obrazining ifodalanishi	19
<b>Ganiyeva Sh.A.</b> Frazeologik birlklarda shartlanganlik munosabati	21
<b>Ibragimov N.</b> The role of bilingualism in the development of social sciences	24
<b>Igamuratova D.Ch.</b> “Gapiruvchi” ismlar tarjimasi borasida ayrim mulohazalar	26
<b>Jabbarova L.</b> Oliy ta’lim muassasalari talabalarining fonetik kompetentsiyalarini oshirishning ahamiyati	30
<b>Jalilova L.J., Nematova R.</b> Rey Bredberining «Farengeyt bo'yicha 451 daraja» asarida ijodkor va ijod psixologiyasi	32
<b>Jalilova L.J., Salimova D.H.</b> Analysis of the methods of using satire in the works of Said Ahmed's “Qoplon,” and George Orwell's “Animal farm”	37
<b>Jamolova Z.N.</b> Adabiy obzorga xos poetik xususiyatlar	40
<b>Khodjaeva D., Eshpulatova M.M.</b> Comparative analysis of introductory words in Uzbek, English and Russian languages	43
<b>Madjidova R.U., Khusanov E.D.</b> Ingliz adabiy tili va unda dialektizmlarning xususiyatlari	46
<b>Mahmudova N.</b> Sodda gapning murakkablashuvi xususida	49
<b>Mamataliyeva S.A., Vardiyashvili G.A.</b> Adabiy -tanqidiy maktubning genezisi	51
<b>Mamatova D.M.</b> Xitoy tilida ta’m bildiruvchi sifatlar diskursi	53
<b>Mamirbaeva D.Dj., Jumamuratova D.</b> The Importance of Project-based tasks in Developing Pedagogical Discourse Analysis	57
<b>Masharipova V.S.</b> Asar qahramonlarning imijlarini tavsiflashning no verbal usullari	60
<b>Nematova N.A.</b> Konnotatsiyani lingvokulturologiyada aniqlash muammosi	63
<b>Niyazmetova D., Kazakova N.D.</b> The usage-based theory of language acquisition	67
<b>Novik K.P.</b> English and russian proverbs in the pragmalingvocultural aspect	70
<b>Qobilova N.S., Ollomurodov A.O.</b> O‘zbek va ingliz tilidagi konseptual metaforalar tarjimasining qiyosiy tahlili	73
<b>Qodirova N.</b> “Olami sibyon” – “tarjumon” ilovasi	77
<b>Rahmatova M.M., G’aniyeva N.G’.</b> XX -XXI asr Amerika she’riyati tendensiyalari	80
<b>Rajabov A.U.</b> O‘zbek zamonaviy adabiyoti rivojlanish bosqichlari	82
<b>Rajabov A.U.</b> O‘zbek zamonaviy adabiyoti taraqqiyoti	86
<b>Rakhmatova M.M., Botirova N.F.</b> Poetic voice of Alma Luz Villanueva’s “Mother, may i?”	89
<b>Ribinskaya E. G.</b> Analysis of slang as a subsystem of language	92
<b>Rustamova Sh.A.</b> Nutqiy kalimalarining tarjima qilinishi: lingvistik tahlil	94
<b>Ruziyeva N.Z.</b> Evfemizm va sinonimiya munosabati xususida	97
<b>Safarova F.N.</b> Derivation of gastronomy terms in english and uzbek languages	99
<b>Safarova M.Z.</b> Buxoro viloyati hududidagi etnotonimlarning grammatik tuzulishi xususida	102
<b>Saidova Z.Kh.</b> Lexico-semantic classification of phraseological units and their relation to the lexical layer	105
<b>Samandarov G.I.</b> Sohaga oid lingvistik terminologiya tahlil qilish tushunchasi	108
<b>Samandarov L.S.</b> Erkin Samandar romanlarida mif, afsona va rivoyatlarning o’rni	110
<b>Samandarov S.F.</b> George Orwell and his place in the development of new journalism – a new trend in literature	113

<b>Saydakhmatova H.I.</b> Zamonaviy kognitiv lingvistikada kontsept tushunchasi va unga aloqador hodisalar	115
<b>Sobirova M.J.</b> Terminologik tezauruslar dolzarbligi va ularning lingvistik ontologiya uchun ahamiyati	118
<b>Sultanova D., Rajabboyeva F.</b> Problems of translating phraseological units from uzbek to English	120
<b>To'yboyeva Sh.R.</b> Ajratilgan bo'lakli gaplarda binar konstruksiyaning ifodalanishi	123
<b>Umarova Z. X.</b> Lingocultural peculiarities of terms related to tourism	126
<b>Xajieva D.A.</b> Zamonaviy o'zbek she'riyati va folklor munosabati xususida	128
<b>Xakimbayeva O.K.</b> Ayol va erkaklarning ijtimoiy va fiziologik xususiyatlarini aks ettiruvchi konceptual qatlamlar	131
<b>Xalilova D.J.</b> O'zbek detektiv nasrida jinoyat va jazo muammosi hamda syujet sxemasi	133
<b>Xamidova M., Abdulloyeva N.</b> O'zbek rus va fransuz tillarida "minnatdorchilik" kategoriyasi	138
<b>Xamidova S.N.</b> Kognitivlik va uning lisoniy kategoriyalarda ifodalanishi	141
<b>Xasanova G.Sh.</b> Alisher Ibodinov qissalarida davr va qahramon masalasi	143
<b>Xodjayeva D.I., Bozorova M.A.</b> Noverbal muloqot va uning tamoyillari	146
<b>Xo'jaeva G.S.</b> Lingvistik atamalar va lingvistik lug`atlar tahlili	149
<b>Алланазарова С.Х.</b> Ономастикада атоқли отларни ўрганишнинг асосий терминологияси	151
<b>Аширматова М.Ж., Бурхонова Г.М.</b> Қишлоқ хўжалиги терминларининг ўзбек ва рус тилларида тезаурусини яратишни такомиллаштириш	153
<b>Бердимуратова Л.Д.</b> Қизилқум худудидаги гидронимлар	156
<b>Бухарова М.Х.</b> Тил ижтимоий функциясининг илмий асоси	159
<b>Гулматова М.</b> Монография жанри илмий алоқа воситаси сифатида	161
<b>Даниева М.Дж.</b> Луғавий бирликлар ўртасида семантик мослашув масалалари	163
<b>Джаббарова М.Г.</b> Фразеологический пласт и область его изучения	166
<b>Жаббарова Ю.Х.</b> Лингвомаданиятшуносликда концепт тушунчаси	168
<b>Жомардова Д.Қ.</b> Тиббиёт реклама матнларида апеллятив лексика	170
<b>Жумаев Р.Х.</b> Садриддин Айний асарларида туркӣ-ӯзбекча қатламга мансуб топонимлар	173
<b>Жумаева Ш.Ш.</b> Ойбекнинг "Навоий" асарида реалиялар ва уларнинг инглизча таржимада берилиши	176
<b>Ибратов Б.Б.</b> Оламнинг ономастик манзарасида исм-шарифларнинг ўрганилиши	179
<b>Икромова Н.</b> Психолингвистика как раздел науки переводоведение	181
<b>Казаков И.Р.</b> Фразеологияда миллий-маданий хусусиятлар ифодаси	185
<b>Кулмаматов О.А.</b> Аскияда кулги уйғотувчи воситалар	190
<b>Матқулиева М.Ф.</b> "Шаҳриёр" достони сюжетининг шаклланишида тотемистик тасаввурлар ва мифларнинг таъсири	194
<b>Попов Д.В.</b> Проблемы ментальности и ее отражение в языке	197
<b>Ражабова Д.</b> Инглиз адабиётида тарихий роман генезиси	200
<b>Расулов З.И., Акрамова М.Б.</b> Речевая компрессия в синхронном переводе	203
<b>Раупова М.Н.</b> Таржима трансформациялари	206
<b>Рузиева Н.З.</b> Эвфемизм ва фразеологизмлар муносабати	213
<b>Рузимбаев Х.С.</b> Экзотическая лексика в романе Ю.Домбровского «Факультет ненужных вещей»	216
<b>Салаева Г.Ғ.</b> Айрим инглизча ўзлашмалар ҳақида	218
<b>Сафаров Ф.</b> Ўзбек адабий тили қурилишининг бош хусусияти	220
<b>Чоракулова Д.З.</b> Ойконимия ва унинг хусусиятлари	223
<b>Шарипова М.К.</b> Роль и место СМИ в кодификации аббревиатур	227
<b>Эльманова М.Т.</b> Проблемы социальной мобильности в романах Джойс Кэрол Оутс	231
<b>Эрназарова Н.Х.</b> Инглиз тилида нутқ турлари	233

Халқимизга тадбиркорликда чет эллик шериклар жуда зарур, “франчайзинг” ўзлашмаси имлоси ва талаффузига ҳали халқимиз мослашгани йўқ, бу борада “инвестиция” сўзини кўпроқ қўллаймиз.

“Скинхед” сўзи тилимизга тўла ўзлашмаса ҳам керак, зеро “сочини тақир олдириб, кўчада тартибсизлик қилиш” халқимиз учун ёт ва маъқул бўлмаган ҳаракатдир. Шу маънода юқорида номланган “нотаниш ўзлашмалар”нинг тилимизга сингиб “ӯзбекчалашиб” кетиши фақат ва фақат халқимизнинг уларга бўлган муносабатига боғлиқ, тил эгалари уларни маъқул кўришса тилимизга олинади, бўлмаса юқоридаги каби улар айрим газета саҳифаларида муайян журналистлар томонидан қўлланилганича қолиб кетаверишади.

#### **ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР РЎЙХАТИ:**

1. Жуманиёзов О. Ўзбек тилидаги герман тиллари ўзлашмалари. Тошкент, «Фан», 1987.
  2. Ўзбек тилининг изоҳли лугати. М., 1981. Ўзбек совет энциклопедияси. Тошкент, 1971 – 80 йй.
  3. Ўзбек тилининг изоҳли лугати. М., 1981. Русча интернационал сўзлар изоҳли лугати. Тошкент, 1972.
- Сиёсий ахборотчи ва агитаторнинг кисқача изоҳли лугати. Тошкент, 1975.

**УЎК 821**

### **ЎЗБЕК АДАБИЙ ТИЛИ ҚУРИЛИШИНинг БОШ ХУСУСИЯТИ**

**Ф.Сафаров, докторант, Бухоро давлат университети, Бухоро**

**Аннотация.** Мақолада ўзбек адабий тили қурилишининг бош хусусияти очиб берилади. Ўзбек адабий тили қурилишининг бош хусусияти тежсамкорлик яни гап, гап ва матнда сўз ва қўшимчани тежсаб ишлатиш эканлиги илмий адабиётлардаги фикрларга таяниб асосланади. Буни асослаш учун ўзбек тили ҳодисалари флексив тиллар (араб, рус, немис) тили билан қиёслашдан фойдаланилади. Ўзбек адабий тили бўлимлари меъёрини ислоҳ қилиш учун тежсамкорликка асосланиб иш кўриши лозимлиги далилланади.

**Калим сўзлар:** ўзбек адабий тили қурилишининг бош хусусияти, тежсамкорлик, сўзни тежсаш, қўшимчани тежсаш, тинии белгиларининг тежсаб ишлатилиши, флексив тил, агглютинатив тил.

**Аннотация.** В статье разъясняется главная особенность строя узбекского литературного языка, опираясь на мнения в научной литературе. В ней обосновывается, что главной особенностью строя узбекского литературного языка является экономия, то есть экономное использование в предложении и тексте слов и суффиксов. Для обоснования этого явления узбекского языка сравниваются с явлениями флексивных языков (арабского, русского, немецкого). Утверждается, что для реформирования норм узбекского литературного языка необходимо вести работу исходя из свойства экономии.

**Ключевые слова:** главная особенность строя узбекского литературного языка, экономия, экономия слов, экономия аффиксов, экономное употребление знаков препинания, флексивный язык, агглютинативный язык.

**Abstract.** The article explains the main feature of the structure of the Uzbek literary language. It substantiates that the main feature of the structure of the Uzbek literary language is economy, that is, the economical use of words and suffixes in a sentence and text. To substantiate this phenomenon, the Uzbek language is compared with the phenomena of inflectional languages (Arabic, Russian, German). It is argued that in order to reform the norms of the Uzbek literary language, it is necessary to work on the basis of the property of economy.

**Key words:** the main feature of the structure of the Uzbek literary language, economy, economy of words, economy of affixes, economical use of punctuation marks, inflectional language, agglutinative language.

Шўро даврида ўзбек адабий тили меъёрлари (имловий, талаффуз, луғавий, грамматик, пунктуацион) кўп ҳолда рус тилининг хусусиятига асосланиб белгиланди. Бинобарин бугунги кунда ўзбек тилшунослиги олдида турган бирламчи вазифа она тилининг систем тузилиши, яъни субутий сифатларига асосланган ҳолда адабий тил меъёрларини ислоҳ қилишдан иборатдир [1, 56]. Адабий тил меъёрларини ислоҳ қилиш учун аввало ўзбек адабий

қурилишининг бош хусусиятини аниқлаш лозим. Тилшунос Ф. Н. Зикриллаев анъанавий, структур ва систем тилшунослик ютуқларига асосланиб она тили системасининг энг муҳим белгиларини умумлаштириш ва ўзбек тилини тузилиши жиҳатидан бошқа (флектив) гурӯхга мансуб тиллар билан қиёслаш натижасида ўзбек адабий тили қурилишининг бош хусусияти *тежамкорлик* эканлигини асослаб берган [2, 56 – 64; 1, 42 – 57; 3, 62 – 65]. Ф. Н. Зикриллаев дастлаб тежамкорлик ўзбек тилининг грамматик қурилишига хос деб ҳисоблаб ўзбек тили грамматик қурилишининг бош хусусияти атамасини ишлатади ва тежамкорлик деганда энг аввало гап (матн)да сўз ва қўшимча (аффикс)ни тежаб ишлатиш назарда тутилади деб ёзди [2, 56 – 57]. Ундан сўнг ўзбек тилининг систем тузилишини флектив (рус, немис) тиллар билан қиёслаб ўзбек тили систем тузилишининг бош хусусияти атамасини қўллайди [1, 57]. Кейинчалик тежамкорлик ўзбек адабий тилининг барча бўлими бирликларига хос эканлигини аниқлаб ўзбек адабий тили қурилишининг бош хусусияти атамасидан фойдаланади [3, 62 – 65]. Назарий тилшунослик асосчиси В. Ҳумболт тилни моҳиятига кўра руҳий қувват, руҳий фаолият, тузилиш жиҳатдан бутунлик, тизим-системадир; шу бутунликнинг ҳар бир унсурида унинг характерли белгилари мужассам бўлади дейди [4, 71 – 72]. Ф. Н. Зикриллаев ўзбек адабий тили қурилишининг бош хусусияти тежамкорлик эканлигини асослаш учун В. Ҳумболтнинг фикрига таяниб тузилиши жиҳатидан турлича бўлган тилларда бир сўзни қиёслайди: Ҳақиқатан шундайлигини билиш учун мисол тариқасида битта феълни тўртта тилда олиб қўрамиз: قرأ (қръ) – чита – *les* – ўқи. Араб тилида ўзак учта ундошдан иборат бўлиб на луғавий на грамматик маъно билдирамайди. Унга унли қўшилса қараъа – ўқиди бирданига луғавий ва бир нечта грамматик маъно намоён бўлади. Рус тилида феълнинг ўзаги фақат луғавий (аташ) маъно англатади. Грамматик маъно ифодаланиши учун қўшимча қўлланиши лозим (*чита-й* – ўқи). Немис тилида ўзакдан луғавий маъно англашилиб грамматик маъно унли ўзгариши билан ифода этилади (*lies* – ўқи). Ўзбек тилида эса тамоман бошқача ҳолга дуч келамиз. Феълнинг ўзаги (ўқи) фақат луғавий эмас, бир нечта грамматик маъно ҳам ифодалайди. Чунончи бўйруқ, шахс, сон, замон, ўтимлилик, бўлишшлилик маънолари англашилиб ҳурмат, тарз (аспект)га бетарафлик (нейтраллик) мавжуд бўлади. Кўринадики рус ва немис тилларида луғавий ва грамматик маъно алоҳида-алоҳида восита билан ифодаланса араб тилида луғавий маъно ифодаланишида ҳам ундош ҳам унли иштирок этиб грамматик маъно фақат унли воситасида намоён бўлади. Ўзбек тилида эса луғавий маъно ва грамматик маънонинг кўпчилиги бирор қўшимча воситасиз феълнинг ўзагидан англашилаверади. Бунинг асосий сабаби шуки мазкур ҳалқларнинг борлиқни идрок қилиши, аниқроғи миллий тилларнинг шаклланиш даврида борлиқдаги воқеа-ходисаларнинг тушунчага айланиш тарзи бир хил бўлмаган. Араб ва ўзбек (туркий) ҳалқлари тежамкорлик йўлини тутган бўлса славян ва герман ҳалқлари бошқа йўлдан борган [3, 62 – 63].

Тилшунос фикрини давом эттириб бу тиллардаги бошқа сўз туркумларида ҳам шунга ўхшаш фарқ борлигини айтади. Жумладан, деб ёзди олим, *отнинг кўплиги* рус тилида бир неча қўшимча, араб тилида қўшимча ва товуш ўзгариши, немис тилида тўртта қўшимча, товуш ўзгариши (умлаут) ва ёрдамчи сўз (артикл) воситасида ифода этилади. Ўзбек тилида бу маънони ифодалаш учун атиги битта қўшимча (-лар) бор. Бунинг сабаби шуки отнинг -лар олмаган шакли (ўзак, негиз) ҳам кўплик ифодалашда иштирок этади. Аниқроқ қилиб айтганда отнинг ўзак, негизи *бирлик*, *умумийлик*, *кўплик* маъноларига бетараф (нейтрал) бўлиб гап (контекст)да учала маънодан қайси бири учун қулайлик бўлса ўшасини ифодалашда иштирок этади: *икки бола, айрим одам, машқ тўплами* ва ҳоказо. Бу мисолларда кўплик ифодаланашига луғавий восита қулайлик туғдирмоқда. Демак кўплик ифодалашда иккита восита (отнинг ўзак, негизи + луғавий восита) иштирок этмоқда. Бундан ташқари мантиқан аёнлик кўплик ифодаланиши учун қулайлик туғдиради: *Дарахт барги тўқилди*. Бу мисолда барг кўпликни билдиради. Чунки битта барг тўқилмаслиги мантиқан аён. Кўринадики қулайлик мавжуд бўлса от -лар олмасдан ҳам кўплик билдираверади. Бу тежамкорлик бўлиб ўзбек тилининг ўзига хос хусусиятидир. Қадимдан то ҳозиргача шундай. Шунинг учун икки жилдда нашр этилган ўзбек ҳалқ мақолларида -лар умуман учрамайди. *Бола азиз, одоби ундан азиз* деганда битта бола эмас, умуман бола тушунилади. Маҳмуд Кошғарийнинг *Девону луготит турк*

асаридаги шундай мисра бор: *Ивриқ идии тизилди*. Феълдан кўплик англашилгани боис отга - лар қўшилмаган, мисра тузишда шу инобатга олинган [3, 62 – 63].

Ф. Сафаров номзодлик ишида Ф. Н. Зикриллаевнинг қарашларига таяниб сон-миқдор микромайдони воситаларига тежамкорлик хослигини атрофлича кўрсатиб берди [5]. Ф. Зикриллаевнинг ёзишича ҳозирги ўзбек адабий тилида баён ноҳиссий бўлганда сўз ҳам тежалади: *Келдим. Келса кўради*. Биринчи мисолда мустақил сўз (*мен*) тежалган бўлса иккинчисида гапнинг биринчи қисмида мустақил ва ёрдамчи сўз (*у, agar*), иккинчи қисмида мустақил сўз (*у*) тежалган. Рус ва немис тилларида мазкур сўзларнинг қўлланиши шарт: **Я пришёл. – Ich kam. Если он придёт, он увидет. – Wen er kommt, sieht er.** Араб тилида эса ўзбек тилидагидек олмош (*ана*) ишлатилмайди. Иккинчи мисолда эргаш гапда ёрдамчи сўз (*ин*) тежалмайди, мустақил сўз (*хува*) эса тежалади. Бундан ташқари араб тилида тиниш белгиси ишлатилмайди. Ўзбек тилида фақат гап охирига нукта қўйилади. Рус ва немис тилларида гап охирига нукта қўйилиб қўшма гап қисмлари вергул билан ажратилади [3, 64 – 65].

Ф. Зикриллаев тежамкорлик ўзбек тилининг синтактик бирликларига ҳам хослигини асослаб беради: Тежамкорлик синтактик бирликларининг шаклланишида ҳам зухур бўлади. Ўзлаштирма хабар, буйруқ ва сўроқнинг ифодаланиши бунга мисол бўла олади. Жумладан ўзлаштирма хабар биргина -(*и*)бди қўшимчаси билан билан ифодаланади (қиёсланг: *Олди*). Иккинчи мисолда сўзловчи кўрган (шоҳиди бўлган), биринчи мисолда эса эшитган хабар акс этган. Шунга кўра биринчи мисолни ўзлаштирма гап деймиз. Синтактик йўл билан ҳосил бўлувчи ўзлаштирма гап (*Олганини айтди*)дан фарки хабар манбаи (муаллифи)нинг кўрсатилмаганлигидир. Нутқий мақсаду вазифа такозо қилса хабар манбаи (эгаси) луғавий ва бошқа восита билан ифода этилади: *Устод! Қаландар Қарноқий оламдан ўтибди... – Ким хабар қилди? Хабарни уста бобо етказди* (О. Ёкубов, Улуғбек хазинаси). Бу матнда фақат -(*и*)бди шакли билан ифодаланган кесим (*оламдан ўтибди*)ни қолдирса ҳам хабарнинг эшитилганлиги англашилаверади. Бинобарин синтактик маъно морфологик восита билан ифодаланиб ихчамликка эришилади. Рус тилида мазкур маъно қўшма гап орқали ифодаланади: *Уста бобо передал, что Каландар Карнаки умер* [2, 64 – 65].

Тадқиқотчи Э. Жумаев ўз диссертациясида ўзбек адабий тилида ўзлаштирма хабар, ўзлаштирма буйруқ ва ўзлаштирма сўроқнинг -(*и*)бди шаклидан ташқари -ган экан, -ган эмиши, -(*а*)р экан, -(*а*)р эмиши, -(*а*)ётган экан, -(*а*)ётган эмиши, -адиган (-йдиган) экан, -адиган (-йдиган) эмиши, -моқчи экан, -моқчи эмиши, -син экан, -син эмиши шакллари ҳамда от ва бошига сўз туркумлари + экан, эмиши тўлиқсиз феъли орқали ҳам ифодаланишини ёзib бу шакллардан бир нечтасида ўзлаштирмалик намоён бўлишини узвли, контекстуал ва матний таҳлил усуллари ёрдамида очиб берди [6].

Ф. Н. Зикриллаев тежамкорликни ўзбек тили пунктуациясига ҳам татбиқ қилиб тиниш белгиларининг қўлланиш қоидаларини ўзбек адабий курилишининг бош хусусияти асосида ислоҳ қилди [3, 453 – 461]. Олимнинг ёзишича матн қисмларини боғлаш вазифасини боғловчи, боғловчи вазифасидаги сўз ёки қўшимча бажарса тиниш белгиси қўлланмай тежалади. Ана шу умумий қоидадир. Матннинг бошқа турлари, бошқа синтактик бирликлар (гап, бирикма, уюшиқ бўлак ва ҳоказо)да тиниш белгиларини тежаб ишлатишда ҳам шу умумий қоидага асосланилади. Шунда тиниш белгиларини ишлатишда рус тилига тақлиддан тўлиқ халос бўламиз [3, 461].

Шуни ҳам айтиш керакки ўзбек адабий тилининг тежамкорлик асосида белгиланган меъёр ва қоидалари амалиётга ҳам татбиқ қилинди. Азизхўжа Иноятов ва Фани Зикриллаев томонидан ёзилган *Қуръони карим ояллари мазмун-маъносининг ўзбекча изоҳли таржимаси* китоби [7]да тежамкорликка риоя қилиниб сўз, қўшимча ва тиниш белгилари тежаб ишлатилган.

Хуласа қилиб айтишганда тежамкорлик ўзбек тилида лисоний бирликларнинг барчасига турли қўриниш ва даражада хос. Жумладан феъл ўзак, негизининг бир нечта грамматик маъно ифодалаб мустақил гап бўлиб келиши, қўшимчанинг тежаб ишлатилиши, бирикмада сўз қўлланмаслиги, гапда мустақил ва ёрдамчи сўз ишлатилмаслиги, айрим отнинг ҳеч қандай қўшимча олмай ҳам мавжудот, ҳам белги белги маъносини, бир қанча сифатнинг ҳам

мавжудот, ҳам иш-ҳаракатнинг белгисини билдириши, ўзлаштирма хабар, буйруқ, сўроқнинг қўшимча билан ифодаланиши, содда ва қўшма гапдаги шаклий ҳамда мазмуний ному-вофиқлик, содда гап билан эргашган қўшма гап маънодошлиги, боғловчисиз қўшма гап ва боғланган қўшма гап маънодошлиги, уюшган гап, пресуппозиция, импликация ҳодисаси, тўлиқсиз гапнинг барча тури тежамкорликнинг турлича кўринишидир. Шунга асосланиб ўзбек адабий тили қурилишининг бош хусусиятини *тежамкорлик* деб атамиз.

#### **ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР РЎЙХАТИ:**

1. Зикриллаев Ф. Истиқлол ва адабий тил. -Тошкент, Фан, 2004.
2. Истиқлол ва она тили таълими. -Тошкент, "Фан", 2000.
3. Зикриллаев F. Рух ва тил. -Тошкент, "Фан", 2018.
4. Гумбольдт В. Избранные труды по языкоznанию. -Москва, 1963.
5. Сафаров Ф. Ўзбек тилида сон-микдор микромайдони ва унинг лисоний-нуткий хусусияти. Фил. фан. номз. дисс. -Самарқанд, 2004.
6. Жумаев Э. Ўзбек адабий тилида ўзлаштирмалик ва матн. Фил. фан. фалс. докт. дисс. Бухоро, 2021.
7. Иноятов А., Зикриллаев F. Қуръони карим ояtlари мазмун-маъносининг ўзбекча изоҳли таржимаси. - Тошкент, Ҳилол-Нашр, 2022.

**УЎК 81'373.211.1**

### **ОЙКОНИМИЯ ВА УНИНГ ХУСУСИЯТЛАРИ**

**Д.З. Чоракулова, ўқитувчи, Бухоро давлат университети, Бухоро**

**Аннотация.** Ойконимия тилнинг лексик тизимининг бир қисми сифатида ҳар қандай турдаги аҳоли пунктларининг географик номлари мажмуи сифатида тадқиқ қилинади. Тил тизимидағи ойконимик лексиканинг позицияси тилга тизимли ва функционал ёндашув нуқтаи назаридан қўриб чиқлади. Тадқиқот давомида ушбу мақолада келтирилган ойконим лугатининг ажралмас хусусиятлари аниқланади.

**Калим сўзлар:** Ономастика, оним, топонимия, топоним, топонимик лексика, ойконимия, ойконим, лексика, тил функцияси, тил системаси.

**Аннотация.** Ойконимия изучается как совокупность географических названий населенных пунктов любого рода в составе лексической системы языка. Положение ойкономической лексики в языковой системе рассматривается с точки зрения структурно-функционального подхода к языку. В ходе исследования выявлены неотъемлемые черты словаря ойконим, представленного в данной статье.

**Ключевые слова:** Ономастика, оним, топонимия, топоним, топонимическая лексика, ойконимия, ойконим, лексика, функция языка, система языка.

**Abstract.** Oikonymy is studied as a set of geographical names of settlements of any kind as part of the lexical system of a language. The position of oikonymic vocabulary in the language system is considered from the point of view of the structural-functional approach to the language. The study revealed the integral features of the oikonym dictionary presented in this article.

**Keywords:** Onomastics, onym, toponym, toponymic vocabulary, oikonymy, oikonym, vocabulary, language function, language system.

Ойконимиянинг ўзига хос хусусиятларини – шаҳар ва қишлоқ типидаги аҳоли пунктларининг ўзига хос номлари йиғиндинин аниқлашга киришишдан олдин, ойконимик лугатнинг тил тизимида жойлашиши билан боғлиқ масалани ҳал қилиш керак. Келинг, ушбу муаммони тилга тизимли-функционал ёндашув нуқтаи назаридан қўриб чиқайлик. "Функция ҳар қандай тизимнинг, шу жумладан тилнинг хатти-ҳаракатларини белгилайдиган ядродир" [1:6]. Тилнинг тизим сифатида асосий вазифаси коммуникатив бўлиб, у тилнинг турли даражаларида турли йўллар билан намоён бўлади [2: 30]. Коммуникатив функциянинг турли хил модификациялари тил тизимини алоҳида қуий тизимларга бўлиш учун асос бўлиб хизмат қиласи. Мелниковадан кейин биз коммуникатив модификацияга луғат даражасидаги функциялар номинатив функция, бу лугатни тилнинг қуий тизими сифатида қўриб чиқишига асос беради деб ҳисоблаймиз [3: 19].

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ  
МИНТАҚАВИЙ БЎЛИМИ  
ХОРАЗМ МАЪМУН АКАДЕМИЯСИ**

**ХОРАЗМ МАЪМУН АКАДЕМИЯСИ  
АХБОРОТНОМАСИ**

**№3/4 (99)  
2023 й., март**

Ўзбекча матн муҳаррири:

Рўзметов Дилшод

Русча матн муҳаррири:

Ҳасанов Шодлик

Инглизча матн муҳаррири:

Мадаминов Руслан, Ламерс Жон

Мусаххих:

Ўрзобоев Абдулла

Техник муҳаррир:

Шомуродов Журъат

“Хоразм Маъмун академияси ахборотномаси” Ўзбекистон Матбуот ва ахборот агентлиги  
Хоразм вилоят бошқармасида рўйхатдан ўтган. Гувохнома № 13-023

Теришга берилди: 06.03.2023  
Босишига руҳсат этилди: 14.03.2023.  
Қоғоз бичими: 60x84 1/8. Адади 70.  
Ҳажми 15,3 б.т. Буюртма: № 3-Т

Хоразм Маъмун академияси ноширлик бўлими  
220900, Хива, Марказ-1

Тел/факс: (0 362) 226-20-28

E-mail: [mamun-axborotnomma@academy.uz](mailto:mamun-axborotnomma@academy.uz)  
[xma\\_axborotnomasi@mail.ru](mailto:xma_axborotnomasi@mail.ru)



(+998) 97-458-28-18